

# โรงเรียนอัสสัมชัญลำปาง หนังสือขออนุญาตลา REQUEST FOR LEAVE OF ABSENCE

ในปีการศึกษา	ได้ลามาแล้ว				
1. ลาป่วย	วัน				
2. ลากิจ	วัน				
รวมครั้งนี้	วัน				
ผู้ตรวจสอบ					
งานทรัพยากรมนุษย์ (Human Resource)					

อนฌาต	🗖 ลากิจ	🔲 ลาเ่

		ขออนุญาต 🗖	ลากิจ 🗖	ลาป่วย	
		Ask permission for	Personal Leave	Sick Leave	
		เนื่องจาก			
		of absence for the reason t	:hat:		
			วันที่		
			Date		
เรียน	ผู้อำนวยการโรงเรีย	บนอัสสัมชัญลำปาง			
To:	The Director	. /		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
		ง / นางสาว			
. 13.42	I, (Mr., Mrs., Ms.)		don	Code No.	
owi					
Position		ถึงวันที่	Department	50115018101000	<i>a</i>
	NW17471				
from ใจเตอเล		to		Total ปลิงัติหน้าจ์	Day (s)
	absence			•	กษากลับ เพรง เ ver my responsibiliti
-		สามารถติดต่อได้กรณีฉุกเฉิน			
	t no. in case of emerg	'			
		จะมาปฏิบัติงานตามปกติ	y 2010 00 10		
		over, I will come back to work as usu	al.	<u> </u>	
	·		Requested	by: (	)
		รับทราบ		รับทราบ	
	Acknowledged by:			Acknowledged by:	
	(	<u>(</u> )		(	)
		หัวหน้าสาย / หัวหน้างาน		หัวหน้างานทรัพยา	เกรมนุษย์
		Level Head / Immediate Supervisor		Head, Human Reso	
		//		//	/
		ความคิดเห็นผู้อำนวยการ			
		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			
		Approved		Not Approved	
			( ภราดาศุภนันท์   ขันธเ	ปรีชา )	
		ผู้อำ	านวยการโรงเรียนอัสสัมร์	ชัญลำปาง	
			Director		
			///		

### คู่มือครูโรงเรียนอัสสัมชัญลำปาง

### ACL Teacher's Handbook

## หมวดที่ 3 ระเบียบปฏิบัติของครูและบุคลากรทางการศึกษา ข้อที่ 3.7.4 วันลา

Section 3 Guidelines for Leave of Absences for Teachers and Staff (No. 3.7.4)

### <u>หมายเหตุ</u>

1. ลากิจได้ไม่เกิน 3 วันทำงานติดต่อกัน

#### Remarks

Personal leave of absence must not exceed 3 consecutive working days.

- 2. การลากิจต้องแจ้งล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรต่อผู้บังคับบัญชา<u>อย่างน้อย 3 วัน</u> และจะต้องได้รับอนุมัติจากผู้อำนวยการ
  Personal leave must be acknowledged by immediate supervisor at least 3 working days before taking effect, and has to be approved by the Director.
- 3. ลาป่วย 3 วันทำงานติดต่อกันจะต้องมีใบรับรองแพทย์มาแสดงด้วย

If the sick leave is taken for 3 or more consecutive working days a doctor's certification is required.

- 4. ลาป่วยเกิน 3 วันทำงานติดต่อกัน ผู้บังคับบัญชาตามสายงานจะต้องนำเรื่องเสนอผู้อำนวยการเพื่อพิจารณาอนุมัติ

  If the sick leave is taken more than 3 consecutive working days the immediate supervisor has to report the matter to the Director for approval.
- 5. ลาทำหมันให้ลาได้ตามระยะเวลาที่แพทย์ปัจจุบันชั้นหนึ่งกำหนด โดยมีใบรับรองแพทย์ประกอบการลา
  A personal leave for sterilization may be taken as prescribed by a licensed physician. The doctor's certification must be attached to the leave form.
- 6. ลาคลอดบุตร ลาเพื่อคลอดบุตรได้ไม่เกิน 90 วัน โดยมีสิทธิได้รับค่าจ้างเต็มจำนวนไม่เกิน 45 วัน กรณีนี้ให้แจ้งการลาล่วงหน้าตาม สมควร เว้นแต่ไม่อาจแจ้งล่วงหน้าได้ ให้แจ้งภายใน 3 วันหลังคลอดก็ได้
  - Maternity leave is allowed not more than 90 days but will receive salary for only 45 days. The leave must be filed one month before delivery or 3 days after delivery.
- 7. ลาอุปสมบทหรือลาเพื่อไปประกอบพิธีฮัจจ์ ให้ลาได้ไม่เกิน 120 วัน โดยที่จะต้องเป็นผู้ที่ปฏิบัติงานในโรงเรียนมาแล้ว ไม่น้อยกว่า 3 ปี ติดต่อกัน และไม่เคยลาอุปสมบท หรือลาเพื่อไปประกอบพิธีฮัจจ์มาก่อน ทั้งนี้ ต้องแจ้งล่วงหน้าไม่น้อยกว่า 90 วัน และหากโรงเรียนยังหาบุคลากรแทนไม่ได้ โรงเรียนอาจยับยั้งการลาไว้ก่อน เพื่อให้ลาในปีต่อไปก็ได้
  - Leave of absence to enter the monkhood or hajj may be taken not more than 120 days for those who have already worked for at least 3 consecutive years and have not yet taken a leave of absence for the monkhood or hajj before.
  - The leave must be filed at least 90 days before taking effect. If in case the school cannot find a substitute, the school may postpone the applied leave of absence to the following year.
- 8. ลาเพื่อรับราชการทหารในการเรียกพลเพื่อตรวจสอบ เพื่อฝึกวิชาทหาร หรือเพื่อทดลองความพรั่งพร้อมตามกฎหมายว่าด้วยการรับ ราชการทหาร ให้ลาได้ไม่เกิน 60 วัน
  - The leave for military service through conscription to undertake military training or test physical fitness in accordance to Military Service Law may be taken not more than 60 days.
- 9. ลาฝึกอบรมส่วนตัว (นับเป็นวันลากิจและไม่สนับสนุนงบประมาณ) ครูจะต้องทำการสอนชดเชยให้เท่ากับจำนวนที่ลาเพื่อฝึกอบรม Personal leave of absences needed to attend a seminar/training may be taken but without financial support. The number of days taken as a leave should be compensated upon coming back.
- 10. การนับวันลา
  - กรณีมีวันหยุดคั่นระหว่างวันลา โรงเรียนจะนับวันหยุดนั้น เว้นแต่การลาป่วย
    Leave of absences taken immediately before or after a holiday/s shall be counted and added to the number of holiday/s, except if it is a sick leave.
- 11. ครูและบุคลากรทางการศึกษา ที่ใช้สิทธิลาหยุดโดยไม่มีความจำเป็น หรือลาบ่อยครั้งโรงเรียนสามารถเรียกผู้นั้นมาตักเตือนและบันทึกรับทราบการ ตักเตือนไว้ รวมถึงพิจารณาประสิทธิภาพการทำงานพร้อมกันไปด้วย

Teachers and staff taking leave of absences without valid reasons or more than allowable leave of absences will be Reminded and asked to sign a promissory letter. The signed document will be used as one of the bases for teaching/work efficiency.